

LED-Taschenlampe mit UV-Licht

• Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihrer neuen LED-Taschenlampe mit UV-Licht (im folgenden Text auch Taschenlampe oder Gerät genannt). Sie haben sich damit für ein hochwertiges Gerät entschieden. Die Anleitung ist Teil dieses Geräts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Geräts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Geräts an Dritte mit aus.

• Übersicht

Die Abbildung zeigt Ihnen die Taschenlampe im Detail.

- | | | |
|-------------------|----------------|-----------------|
| 1 Lampenkopf | 4 Endkappe | 7 Druckschalter |
| 2 Gehäuse | 5 Handschlaufe | 8 Typenschild |
| 3 Batterieeinsatz | 6 Batterien | |

• Symbole

Die folgenden Symbole finden Sie auf der Verpackung oder der Taschenlampe selbst. In diesem Abschnitt erfahren Sie, was diese Symbole im Einzelnen bedeuten.



Die Taschenlampe ist nicht für die Raumbelichtung im Haushalt geeignet.



Im Lieferumfang der Taschenlampe sind 3 Batterien des Typs AA enthalten.



Die Taschenlampe erfüllt die Anforderungen der Schutzart IPX4. Die Taschenlampe ist gegen allseitiges Spritzwasser geschützt.



Die Konformität der Taschenlampe mit den spezifischen Anforderungen des serbischen Binnenmarktes wird bestätigt.



Die Konformität der Taschenlampe mit den spezifischen Anforderungen des europäischen Wirtschaftsraums wird bestätigt.

• Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zur Anwendung im Innen- und Außenbereich bestimmt. Das Produkt ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche. Das Produkt ist geeignet für Temperaturen unter -20 °C.



Die Taschenlampe ist nicht für die Raumbelichtung im Haushalt geeignet.

LED-TASCHENLAMPE MIT UV-LICHT

DE LED-Taschenlampe mit UV-Licht

AT Anleitung

CH

FR Lampe de poche LED avec lumière UV

CH Mode d'emploi

IT Torcia a LED con luce UV

CH Istruzioni d'uso

IAN 337115_2001

1



DE AT CH

DE AT CH

• Lieferumfang

Prüfen Sie den Lieferumfang, bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen. Sollte etwas fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich an unseren Servicepartner.

- ▶ 1 × LED-Taschenlampe mit UV-Licht (inkl. Handschlaufe)
- ▶ 3 × Alkaline-Batterie (Typ AA, LR6, 1,5 V)
- ▶ 1 × Anleitung

• Allgemeine Sicherheitshinweise

WARNUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR!

Kinder können Kleinteile, Verpackungs- oder Schutzfolien verschlucken. Halten Sie Kinder vom Gerät und dessen Verpackung fern!

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

Das helle Licht der Taschenlampe kann zu Verletzungen der Augen und zur Beeinträchtigung der Sehkraft führen. Halten Sie das Licht der Taschenlampe niemals in die Augen. Leuchten Sie anderen Personen niemals direkt ins Gesicht.

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

Das UV-Licht der Taschenlampe kann zur Beschädigung der Augen und der Haut führen. Halten Sie das UV-Licht der Taschenlampe niemals ins Auge oder direkt auf die Haut.

- ▶ Halten Sie Kinder stets von dem Gerät fern. Das Gerät ist kein Spielzeug.
- ▶ Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- ▶ Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ▶ Beachten Sie, dass Beschädigungen durch unsachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Anleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen von der Garantie ausgeschlossen sind.

• Sicherheitshinweise für Batterien

WARNUNG! LEBENSGEFAHR!

Batterien können von Kindern verschluckt werden. Das Verschlucken von Batterien kann zur Erstickung führen. Halten Sie Kinder von Batterien fern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf.

VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR!

Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und öffnen Sie sie nicht. Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser. Setzen Sie Batterien keiner mechanischen Belastung aus.

- ▶ Im Falle eines Auslaufens der Batterie entfernen Sie diese sofort aus dem Gerät, um Beschädigungen zu vermeiden. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- ▶ Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf die Batterie einwirken können, z. B. auf Heizkörpern oder in direktem Sonnenlicht.
- ▶ Entfernen Sie die Batterie, wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet worden ist, aus dem Gerät.
- ▶ Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp.
- ▶ Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität.

• Batterien einlegen

1. Schrauben Sie die Endkappe **4** vom Gehäuse **2** der Taschenlampe ab. Achten Sie darauf, dass der Dichtungsring zwischen der Endkappe **4** und dem Gehäuse **2** nicht verrutscht.
2. Legen Sie die Batterien **6** in der richtigen Ausrichtung in den Batterieeinsatz **3** ein.
3. Schieben Sie den Batterieeinsatz **3** in Pfeilrichtung in das Gehäuse **2** der Taschenlampe.
4. Schrauben Sie die Endkappe **4** wieder auf das Gehäuse **2** der Taschenlampe auf.

Die Taschenlampe erfüllt die Anforderungen der angegebenen Schutzart nur, wenn der zwischen der Endkappe **4** und dem Gehäuse **2** eingesetzte Dichtungsring korrekt eingesetzt ist.

Die Taschenlampe ist jetzt betriebsbereit.

• Taschenlampe bedienen

Befestigen Sie die Taschenlampe mit der Handschlaufe **5** beispielsweise an Ihrem Handgelenk, um diese sicher verwenden zu können.

Die Taschenlampe hat zwei Leuchtmodi, die Sie über den Druckschalter **7** einschalten können: Weißlicht und UV-Licht.

Im Leuchtmodus Weißlicht leuchtet die Taschenlampe mit weißem und im Leuchtmodus UV-Licht mit blauem Licht.

1. Drücken Sie den Druckschalter **7** beliebig oft, bis der gewünschte Leuchtmodus eingeschaltet ist.
2. Drücken Sie ggf. mehrfach auf den Druckschalter **7**, um die Taschenlampe wieder auszuschalten.

● Hinweise zur Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Das Gerät und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Gerät, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammeleinrichtungen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.



Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Gerät über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Batterien/Akkus können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Entnehmen Sie Batterien/Akkus vor dem Entsorgen aus dem Gerät und geben Sie diese bei einer kommunalen Sammeleinrichtung ab.

● Pflegehinweis

Reinigen Sie die Taschenlampe mit einem weichen, fusselfreien und leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- und Lösungsmittel.

● Technische Daten

Bezeichnung	LED-Taschenlampe mit UV-Licht, Model TLG312
Hauptmaterial	Aluminium
Gewicht (ohne Batterien)	177 g
Maße	56 × 147 mm
Batterien	3 × Alkaline-Batterien, Typ AA, 1,5 V = (DC, Gleichspannung)
Leuchtmittel UV-Licht (nicht austauschbar)	1,74 W (29 LEDs × 0,06 Watt)
Leuchtmittel Weißlicht (nicht austauschbar)	1,32 W (22 LEDs × 0,06 Watt)
Leuchtdauer	ca. 2 Stunden (nach ANSI-Standard)
Leuchtweite (Weißlicht)	max. 10 m (nach ANSI-Standard)
Helligkeit (Weißlicht)	max. 150 Lumen
Wellenlänge (UV-Licht)	395 nm
Funktionen	Weißlicht / UV-Licht
Schutzart	IPX4 (spritzwassergeschützt)

● Garantie

ACHTUNG! WICHTIGE GARANTIEUNTERLAGE! BITTE UNBEDINGT AUFBEWAHREN!

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum.
Sollte ein Problem auftreten und Sie benötigen Hilfe, rufen Sie bitte zuerst unsere Hotline an:

00800 100 22 100 (international)

Oft kann unser Fachpersonal telefonisch weiterhelfen.

service.de@gsl-servicenet.de

service.at@gsl-servicenet.de

service.ch@gsl-servicenet.de

Kann der Fehler telefonisch nicht beseitigt werden, bitten wir Sie, das Gerät in der Originalverpackung an unseren Servicepartner zu senden.

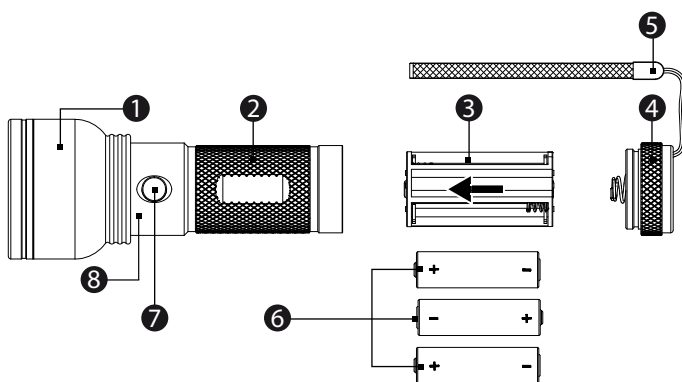
● Servicepartner

GSL mbH
Am Weimarer Berg 6
99510 Apolda
Germany

DE AT CH

DE AT CH

DE AT CH



Lampe de poche LED avec lumière UV

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvelle lampe de poche LED avec lumière UV (appelée par la suite lampe torche ou appareil). Vous avez ainsi porté votre choix sur un appareil de haute qualité. Le mode d'emploi en fait partie. Il contient des informations importantes pour votre sécurité, pour l'utilisation et l'élimination de cet appareil. Familiarisez-vous avec toutes les instructions avant d'utiliser ce dernier. N'utilisez l'appareil que comme décrit dans le mode d'emploi et pour les applications prévues. Si vous le transmettez à des tiers, remettez-leur l'ensemble de la documentation.

● Aperçu

La figure vous montre la lampe torche en détail.

- | | | |
|-----------------------|---------------------|---------------------------|
| 1 Tête de la lampe | 4 Cache d'extrémité | 7 Bouton allumer/éteindre |
| 2 Boîtier | 5 Dragonne | 8 Étiquette signalétique |
| 3 Logement pour piles | 6 Piles | |

● Symboles

Les symboles suivants se trouvent sur l'emballage ou la lampe torche elle-même. Ce passage vous explique leur signification.



La lampe torche ne convient pas pour servir d'éclairage ambiant chez soi.



3 piles de type AA font partie du contenu de l'emballage de la lampe torche.



Celle-ci répond aux exigences de l'indice de protection IPX4. Elle résiste donc aux fortes projections d'eau "provenant de toutes les directions".



Sa conformité aux exigences spécifiques du marché intérieur serbe est confirmée.



Sa conformité aux exigences spécifiques de l'Espace économique européen est confirmé.

● Utilisation conforme à l'usage prévu

La lampe torche est adaptée aux activités de plein air et à une utilisation à l'intérieur. Elle est destinée exclusivement à un usage privé. Tout usage industriel ou autres domaines d'utilisation sont exclus. Elle convient pour des températures inférieures à -20 °C.



La lampe torche ne convient pas pour servir d'éclairage ambiant chez soi.

● Contenu du coffret

Contrôlez le contenu du coffret avant de faire fonctionner l'appareil. Veuillez vous adresser à notre service après-vente si une pièce manque ou est endommagée.

- ▶ 1 Lampe de poche LED avec lumière UV (y compris dragonne)
- ▶ 3 Piles alcalines 1,5 V, type AA, LR6, 1,5 V
- ▶ 1 Mode d'emploi

● Consignes de sécurité générales

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !

Les enfants peuvent avaler des petits objets, des films d'emballage ou de protection. Tenez les enfants à l'écart de l'appareil et de son emballage !

ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURES !

La puissance du faisceau de la lampe torche peut provoquer des blessures oculaires et nuire à votre vision. Ne jamais regarder directement dans le faisceau de la lampe. N'éclairez jamais directement le visage d'autres personnes.

ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURES !

La lumière ultraviolette de la lampe torche peut provoquer des lésions oculaires et cutanées. Ne jamais regarder directement dans le faisceau UV de la lampe ou diriger celui-ci sur la peau.

- ▶ Ne laissez-jamais les enfants s'approcher de l'appareil. Ce n'est pas un jouet.
- ▶ Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes présentant une diminution de leurs aptitudes physiques, sensorielles ou mentales ou un manque d'expérience et de connaissances si elles sont sous surveillance ou si on leur a expliqué l'utilisation de l'appareil en sécurité et s'ils comprennent les dangers résultant de ce dernier. Ne laissez pas les enfants jouer avec. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- ▶ Veuillez noter que les dommages résultant d'une manipulation incorrecte, du

FR CH

FR CH

FR CH

non-respect du mode d'emploi ou de l'intervention de personnes non autorisées sont exclus de la garantie.

● Consignes de sécurité concernant les piles

AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT !



Les enfants peuvent avaler les piles. Leur ingestion peut les étouffer. Tenez les enfants hors de portée de celles-ci. En cas d'ingestion appelez un médecin de toute urgence.

ATTENTION ! RISQUE D'EXPLOSION !



Ne rechargez jamais des piles non rechargeables, ne les court-circuituez pas et/ou ne les ouvrez pas. Ne jetez jamais les piles au feu ou à l'eau. Ne soumettez pas les piles à des contraintes mécaniques.

- ▶ En cas de fuite d'une pile, retirez-la immédiatement de l'appareil pour éviter des dégâts. Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide de la pile, rincez immédiatement et abondamment les zones touchées à l'eau claire et consultez un médecin.
- ▶ Évitez les conditions et les températures extrêmes qui peuvent affecter la pile, comme les radiateurs ou la lumière directe du soleil.
- ▶ Retirez la pile de l'appareil lorsque vous n'utilisez pas celui-ci pendant une période prolongée.
- ▶ Utilisez exclusivement le type de pile indiqué.
- ▶ Respectez la polarité des piles lorsque vous les insérez dans leur logement !

● Insertion des piles

1. Dévissez le cache d'extrémité ④ du boîtier ② de la lampe torche. Assurez-vous que le joint d'étanchéité entre le cache d'extrémité ④ et le boîtier ② reste bien en place.
2. Insérez les piles ⑥ dans le bon sens dans le logement prévu à cet effet ③.
3. Poussez le logement ③ dans le sens de la flèche dans le boîtier ② de la lampe.
4. Revissez le cache ④ sur le boîtier ② de celle-ci.

La lampe torche ne répond aux exigences de l'indice de protection indiqué que si le joint d'étanchéité situé entre le cache d'extrémité ④ et le boîtier ② est placé correctement.

Celle-ci est maintenant prête à fonctionner.

● Comment utiliser la lampe torche

Accrochez la lampe torche à l'aide de la dragonne ⑤, à votre poignet par exemple, pour pouvoir vous en servir en toute sécurité.

La lampe torche possède 2 modes d'éclairage que vous pouvez activer avec le bouton allumer/éteindre ⑦ : lumière blanche et lumière UV.

En mode lumière blanche, la lampe torche éclaire avec une lumière blanche, et en mode lumière UV avec une lumière bleue.

1. Appuyez à volonté sur le bouton allumer/éteindre ⑦ jusqu'à ce que vous activiez le mode de votre choix.
2. Appuyez plusieurs fois sur ce même bouton ⑦ pour éteindre à nouveau la lampe.

● Remarques relatives à l'élimination de l'appareil



Tenez compte du marquage sur les emballages lorsque vous triez les déchets ; ceux-ci sont dotés d'abréviations (a) et de numéros (b) signifiant ce qui suit : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : composites.



L'appareil et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets. Le logo Triman est valable en France uniquement.



Protégez l'environnement, ne jetez pas votre appareil avec les ordures ménagères lorsqu'il a atteint la fin de sa durée de vie utile, mais éliminez-le correctement. Vous pouvez obtenir des informations sur les centres de collecte et leurs heures d'ouverture auprès de l'administration locale compétente.



Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et à ses avenants. Retournez les piles / piles rechargeables et/ou l'appareil via les moyens de collecte prévus à cet effet.



L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans des centres de recyclage locaux. Renseignez-vous sur les possibilités d'élimination des déchets auprès de l'administration locale.



L'élimination incorrecte des piles / piles rechargeables est nuisible pour l'environnement !

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et font l'objet d'un traitement spécial des déchets. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Retirez les piles/piles rechargeables de l'appareil avant de les déposer dans un centre de collecte communal.

FR CH

FR CH

FR CH

● Conseils d'entretien

Nettoyez les surfaces de la lampe torche avec un chiffon doux et non pelucheux légèrement humidifié. N'utilisez pas de produits d'entretien ou de solvants.

● Données techniques

Désignation	Lampe de poche LED avec lumière UV, Model TLG312
Matériau principal	Modèle
Poids (sans piles)	177 g
Dimensions	56 × 147 mm
Piles	3 Piles alcalines, type AA, 1,5 V = (DC, tension continue)
Source d'éclairage lumière UV (non interchangeable)	1,74 W (29 LED × 0,06 Watt)
Source d'éclairage lumière blanche (non interchangeable)	1,32 W (22 LED × 0,06 Watt)
Autonomie	env. 2 heures (selon la norme ANSI)
Faisceau lumineux (lumière blanche)	max. 10 m (selon la norme ANSI)
Luminosité (lumière blanche)	max. 150 lumens
Longueur d'onde (lumière UV)	395 Nm
Fonctions	Lumière blanche / lumière UV
Indice de protection	IPX4 (étanche aux projections d'eau)

● Garantie

Conservez impérativement le bon de garantie !

Chère cliente, cher client, nous vous félicitons d'avoir choisi cet appareil. Si, contre toute attente, vous deviez avoir un problème technique, veuillez tenir compte des points suivants :

- ▶ La durée de garantie de votre appareil est de 36 mois.
- ▶ Conservez absolument le bon d'achat et l'emballage d'origine.
- ▶ En cas de problème, appelez tout d'abord notre ligne Directe

LIGNE DIRECTE INTERNATIONALE

00800 100 22 100

service.fr@gsl-servicenet.de

service.ch@gsl-servicenet.de

Nous vous remercions de votre compréhension.

Veuillez agréer nos salutations distinguées

ARTICLE L217-16 DU CODE DE LA CONSOMMATION

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

ARTICLE L217-4 DU CODE DE LA CONSOMMATION

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

ARTICLE L217-5 DU CODE DE LA CONSOMMATION

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

ARTICLE L217-12 DU CODE DE LA CONSOMMATION

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

FR CH

FR CH

FR CH

ARTICLE 1641 DU CODE CIVIL

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

ARTICLE 1648 1ER ALINÉA DU CODE CIVIL

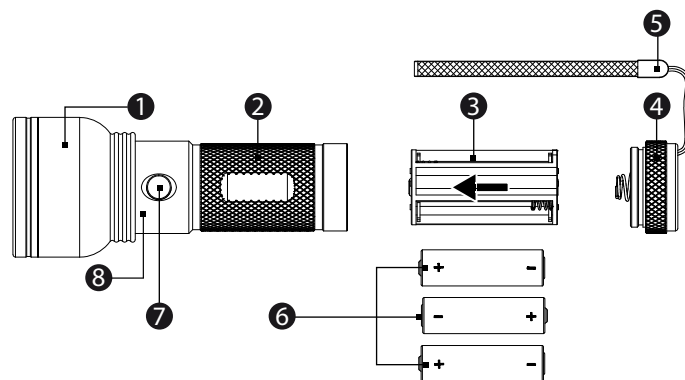
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

L'appareil et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets. Le logo Triman est valable en France uniquement.

● Prestataire de services

GSL mbH
Am Weimarer Berg 6
99510 Apolda
Allemagne



Torcia a LED con luce UV

● Introduzione

Ci congratuliamo con voi per l'acquisto della vostra nuova torcia a LED con luce UV (qui di seguito indicata anche come torcia o apparecchio). Facendo questo avete scelto un apparecchio di alta qualità. Le istruzioni d'uso fanno parte dell'apparecchio. Queste contengono indicazioni importanti relative alla sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Prima di utilizzare l'apparecchio, vi consigliamo di leggere tutte le indicazioni per l'uso e la sicurezza. L'apparecchio va utilizzato solo conformemente agli usi e ai campi d'applicazione previsti. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi è indispensabile consegnare altresì la presente documentazione.

● Vista d'insieme

La figura illustra la torcia in dettaglio.

- | | | |
|----------------------|----------------------|----------------------------|
| 1 Testa della torcia | 4 Coperchio | 7 Pulsante a pressione |
| 2 Involucro | 5 Cinturino da polso | 8 Targhetta identificativa |
| 3 Portapile | 6 Pile | |

● Simboli

La confezione ovvero la torcia riporta dei simboli. Il seguente paragrafo illustra in dettaglio il significato dei vari simboli.



La torcia non è idonea per l'illuminazione di ambienti domestici.



La confezione della torcia include 3 pile di tipo AA.



La torcia è conforme con i requisiti previsti per la classe di protezione IPX4. La torcia è protetta da spruzzi di acqua da tutti i lati.



Si conferma la conformità della torcia con i requisiti specifici in vigore sul mercato nazionale serbo.



Si conferma la conformità della torcia con i requisiti specifici in vigore nello spazio economico europeo.

● Impiego conforme agli usi previsti

Il prodotto è destinato ad uso interno ed esterno. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato e non ad uso commerciale o ad altre applicazioni. Il prodotto è idoneo all'uso in presenza di temperature inferiori a -20 °C.



La torcia non è idonea per l'illuminazione di ambienti domestici.

FR CH

IT CH

IT CH

● Contenuto della confezione

Verificare il contenuto della confezione prima di mettere in funzione l'apparecchio. In caso dovesse mancare qualcosa o risultare danneggiato, si prega di rivolgersi al nostro partner di assistenza.

- ▶ 1 torcia a LED con luce UV (incl. cinturino da polso)
- ▶ 3 pile alcaline (tipo AA, LR6, 1,5 V)
- ▶ 1 istruzioni d'uso

● Indicazioni di sicurezza generali

AVVERTENZA! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

I bambini possono ingerire parti piccole, materiali d'imballaggio o pellicole protettive. Tenere l'apparecchio e la rispettiva confezione lontano dalla portata dei bambini!

ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!

La luminosità intensa della torcia può causare danni agli occhi e pregiudicare la vista. Non puntare mai la luce della torcia direttamente negli occhi. Non puntare mai il fascio luminoso della torcia direttamente nel viso di altre persone.

ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!

La luce UV della torcia può causare lesioni agli occhi e alla pelle. Non puntare mai la luce UV della torcia direttamente negli occhi o sulla pelle.

- ▶ Tenere l'apparecchio sempre lontano dalla portata dei bambini. L'apparecchio non è un giocattolo.
- ▶ Non mettere in funzione l'apparecchio in presenza di danni.
- ▶ L'utilizzo dell'apparecchio non è consentito a persone, inclusi i bambini di età uguale o superiore agli 8 anni, con ridotte capacità fisiche, sensoriali o intellettive, o con mancanza di esperienza o conoscenza, a meno che non abbiano avuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio da parte di persone responsabili della loro sicurezza. Ai bambini non è consentito giocare con l'apparecchio. Non affidare i lavori di pulizia e manutenzione ai bambini se non sorvegliati.
- ▶ Si esclude qualsiasi garanzia per danni riconducibili ad uso improprio, a inosservanza delle istruzioni d'uso o ad un intervento da parte di persone non autorizzate.

● Indicazioni di sicurezza sulle pile

AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA!



Le pile possono essere ingerite da parte di bambini. L'ingestione di pile può causare il soffocamento. Tenere lontano le pile dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico.

ATTENZIONE! PERICOLO DI ESPLOSIONE!



Non tentare mai di ricaricare, cortocircuitare e/o aprire le pile non ricaricabili. Non gettare le pile nel fuoco o in acqua. Non sottoporre le pile a sollecitazioni meccaniche.

- ▶ In caso di perdite di acido dalle pile, rimuoverle immediatamente dall'apparecchio in modo da evitare danni. Evitare il contatto con pelle, occhi e mucose. In caso di contatto con l'acido fuoriuscito dalle pile, sciacquare la parte interessata con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico.
- ▶ Evitare un'esposizione a condizioni e temperature estreme con un possibile effetto sulle pile, ad es. non poggiandole su termosifoni o non esponendole ai raggi solari diretti.
- ▶ Rimuovere le pile dall'apparecchio in caso di mancato utilizzo per un periodo prolungato.
- ▶ Utilizzare esclusivamente pile del tipo indicato.
- ▶ Durante l'inserimento delle pile osservare la corretta polarità.

● Inserimento delle pile

1. Svitare il coperchio 4 dall'involucro 2 della torcia. Assicurarsi che l'anello di tenuta montato tra coperchio 4 ed involucro 2 non scivoli via dalla corretta sede.
 2. Inserire le pile 6 con il corretto orientamento nel portapile 3.
 3. Spingere il portapile 3 in direzione della freccia dentro all'involucro 2 della torcia.
 4. Riavvitare il coperchio 4 di nuovo sull'involucro 2 della torcia.
- La torcia soddisfa i requisiti della classe di protezione indicata solo se l'anello di tenuta previsto tra coperchio 4 ed involucro 2 risulta montato correttamente.

La torcia è quindi pronta all'uso.

● Esercizio della torcia

Fissare la torcia con l'ausilio del cinturino da polso 5 ad es. al proprio polso in modo da poterla tenere saldamente in mano durante l'uso.

La torcia presenta due modalità, selezionabili mediante il pulsante a pressione 7: 'luce bianca' e 'luce UV'.

In modalità 'luce bianca' la torcia si accende con luce bianca, in modalità 'luce UV' la torcia si accende con luce blu.

1. Premere il pulsante a pressione 7 a piacere finché risulta selezionata la modalità di luce desiderata.
2. Premere se del caso ripetutamente il pulsante a pressione 7 per spegnere la torcia.

IT CH

IT CH

IT CH

● Indicazioni sullo smaltimento



Osservare in sede di raccolta differenziata i codici riportati sui materiali d'imballo, composti da una sigla (a) e cifre numeriche (b) con il seguente significato: 1-7: materiale plastico / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.



L'apparecchio e i materiali d'imballo sono riciclabili, smaltirli pertanto separatamente provvedendo ad un trattamento differenziato. Il logo Triman vale solo per la Francia.



A salvaguardia dell'ambiente, non smaltire l'apparecchio esausto insieme ai rifiuti domestici, ma provvedere ad uno smaltimento conforme. L'amministrazione comunale fornisce informazioni sui punti di raccolta e sui rispettivi orari di apertura.



Pile/Batterie difettose o scariche vanno riciclate conformemente a quanto prescritto dalla direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Consegnare le pile/batterie e/o l'apparecchio ai centri di raccolta indicati.



I materiali ecocompatibili dell'imballaggio si lasciano riciclare se consegnati in uno dei centri di raccolta differenziata locali.

Per maggiori informazioni sullo smaltimento di prodotti esausti rivolgersi alla propria amministrazione comunale.



Pericolo di danni all'ambiente dovuti ad uno smaltimento errato di pile/batterie!

Non gettare le pile/batterie usate tra i rifiuti domestici. Pile/Batterie possono contenere metalli pesanti nocivi e vanno trattate come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Prima di smaltire l'apparecchio, rimuovere le pile/batterie e consegnarle in un centro di raccolta comunale.

● Consigli per la cura

Pulire la torcia con un panno morbido, antipelucchi e leggermente umido. Non utilizzare mai detergenti o solventi.

● Dati tecnici

Descrizione	Torcia a LED con luce UV, modello TLG312
Materiale principale	Alluminio
Peso (senza pile)	177 g
Dimensioni	56 × 147 mm
Pile	3 pile alcaline, tipo AA, 1,5 V = (DC, tensione continua)
Lampadina per luce UV (non sostituibile)	1,74 W (29 LED da 0,06 Watt cad.)
Lampadina per luce bianca (non sostituibile)	1,32 W (22 LED da 0,06 Watt cad.)
Autonomia	ca. 2 ore (secondo standard ANSI)
Raggio del fascio di luce (luce bianca)	max. 10 m (secondo standard ANSI)
Luminosità (luce bianca)	max. 150 Lumen
Lunghezza onde (luce UV)	395 nm
Funzioni	Luce bianca / Luce UV
Protezione	IPX4 (protezione dagli spruzzi d'acqua)

● Garanzia

ATTENZIONE! IMPORTANTE DOCUMENTO DI GARANZIA! SI PREGA DI CONSERVARE CON CURA!

Gentile cliente,

siamo lieti di informarla che l'apparecchio acquistato è coperto da garanzia per un periodo di 3 anni a partire dalla data di acquisto.

In caso di problemi si prega di contattare innanzitutto il nostro servizio di assistenza telefonica al numero:

00800 100 22 100 (internazionale)

Spesso il personale tecnico è in grado di offrire aiuto al telefono.

service.it@gsl-servicenet.de

service.ch@gsl-servicenet.de

Non sempre è possibile individuare ed eliminare l'errore al telefono; può pertanto rendersi necessario inviare l'apparecchio all'interno della confezione originale al nostro partner di assistenza.

● Partner di assistenza

GSL mbH

Am Weimarer Berg 6

D-99510 Apolda

Germany



GO Europe GmbH

Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen
GERMANY

Model TLG312
Version 06/2020
IAN337115_2001

